## 「韓国は誕生日が毎年変わる?」

太宰府市国際交流員 金辛泫

毎年、新年になると私の母は親戚の誕生日を新しいカレンダーに書き写す作業 をしていました。ところが、この時少し変なことがあります。昨年と誕生日が同じ 人がいれば、そうでない人もいるということです。 なぜでしょうか?

その理由は韓国には自分の誕生日をまだ陰暦 (ウンリョク・旧暦) で数える人 がいるからです。現在、私たちが一般的に使っているカレンダーは陽暦 (ヤンリョ ク・新暦) のため、旧暦の方法で誕生日を数える人は毎年誕生日が変わることに なるのです。例えば、陰暦1月1日に生まれた人の陽暦での誕生日は昨年だと2月 12日、今年だと2月1日のように毎年変わるようになります。ただ、韓国でもこのよ うな方法で誕生日を数える人はほとんどがお年寄りの人で、若い人は基本的に陽 暦で数えています。



我もまた五黄の寅や明の春

冬の田に舞ひ降り騒ぐ群雀

パン食に満足できぬ伸び盛り

飼い猫が野性を見せて爪立てる

王丸 真知子

野性の血失せたか三毛は寝てばかり

国分

岸本

しずえ

東ヶ丘

竹家

京子

観世音寺

松浦

ちえ

もう一度噛みしめたくて母のパン

都府楼

杉

筑紫野市

幸田 はるみ

年ごとに小され

初明り心しづ

韓国では、他にもまだ例外的に旧暦を使う場合がありま す。それは旧正月(元旦)、秋夕(日本のお盆) のような節日 です。韓国が昔は旧暦を用いていたことから、旧正月や秋 夕のような伝統的な祝祭日には今でも旧暦を用いています。 最近の若者が旧暦をあまり利用しないとはいえ、このような 伝統行事が受け継がれてゆく限り、韓国で旧暦が消えるこ とはなさそうです。

### 人権標語

## 涙の雨で ぬれないように さしてあげよう 心のかさを

学業院中1年 (応募時)

原 が 萌さん

季節

<u>の</u>

生け花

太宰府市華道連盟



雅子(太宰府市石坂区) 小原流

花材 プロテア、オンシジウム、 晒し垂れ桑 ほか

冷え著き夜半に聞こゆる虎落笛

宰 府

短

歌

会

飛

梅 句

会

いなきひと世と寂聴氏逝く

五条

大藪

晶代

疫に明けて疫に惑はされ年暮るる

介弘

紀子

選

うきは市

中川

寿朗

福岡市

宮津 英里子

## 11

水城 福永 惠美	り初鳴	
大野城市 稲岡 とみ子	. 3.	

本のでは、	主歌屋 吉嗣 のり子	くなりゆく鏡餅	世音寺 山口 律子	つかに年女	東観世 中島 祝乃
		夕映えに影濃く引いて冬木立	川 路	山風の躓くもののなき冬田	

の躓くもののなき冬田	の遠き谺や冬木立	介弘 紀子 選
山風の躓くもの	伐採の遠き谺	

たまたま会った友の名前が出てこない

湯の谷

山口

善確

神籬の樟に一礼初詣

持永

真理子

選

太宰府俳句会

宝満句

会

	太宰府
	Ш
	柳
	倶
小池	楽
_	部
恵	미

青葉台	大根掛け背振の裾のほか	
彦坂	か知ら	
正学	うず	

枯れ極め風音走る蓮田かな

変想ふりまく 風船人形

糟屋郡

仲道

朋子

平野

香

気にそはぬ風もあらうにパチンコ屋の

柊匂ふ裏町帰る

福岡市

竹森

祐彦

早春にゼラニューム咲き秋今は

年の暮選び抜かれし文字は金

筑紫野市

羽野 喜久代

福岡市塩	客を待つ床屋夕暮れ師	
塩飽	走	
たか子	かな	

枯蓮や余白けだるき水の色

観世音寺

野田

杉子

ぼとぼとながら何とか乗れる

通古賀

詫摩

令和4年八十路むかえるわが 馬は

頭を打つ朝黄ばみ初めをり 身をかがめ木下を掃くに甘夏で

朱雀

黒木

邦枝

蕳

の里を彩る冬紅葉

馬場

野上 コト子

## 落花生月夜の下で実を結び 福岡市 北川 朴洋子

## 音沙汰のなき子の「既読」杮落葉 佐々木 甘露子 会

堀

# 都久志てんじん句